

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) prasību noraidīt kā nepieņemamu;
- 2) Cross Czech a.s. sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Komisijas tiesāšanās izdevumus, ieskaitot izdevumus par pagaidu noregulējuma tiesvedību.

(<sup>1</sup>) OV C 209, 31.07.2010.

**Vispārējās tiesas 2011. gada 15. jūlija rīkojums — Marcuccio/Komisija**

(Lieta T-366/10 P) (<sup>1</sup>)

*(Apelācija — Civildienests — Ierēdņi — Ārpuslīgumiskā atbildība — Atlīdzināmu tiesāšanās izdevumu atlīdzināšana — Iebilde par paralēlu prasību — Procesuālo noteikumu pārkāpumi — Tiesības uz aizstāvību — Daļēji acīmredzami nepieņemama un daļēji acīmredzami nepamatota apelācijas sūdzība)*

(2011/C 282/39)

Tiesvedības valoda — itāļu

**Lietas dalībnieki**

Apelācijas sūdzības iesniedzējs: Luigi Marcuccio (Tricase, Itālija) (pārstāvis — G. Cipressa, advokāts)

Otrs lietas dalībnieks: Eiropas Komisija (pārstāvji — J. Currall un C. Berardis-Kayser, kam palīdz A. Dal Ferro, advokāts)

**Priekšmets**

Apelācijas sūdzība par Eiropas Savienības Civildienesta tiesas (pirmā palāta) 2010. gada 22. jūnija rīkojumu lietā F-78/09 Marcuccio/Komisija (Krājumā vēl nav publicēts) nolūkā atcelt šo rīkojumu

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) apelācijas sūdzību noraidīt;
- 2) Luigi Marcuccio sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Komisijai šajā instancē radušos tiesāšanās izdevumus.

(<sup>1</sup>) OV C 288, 23.10.2010.

**Vispārējās tiesas priekšsēdētāja 2011. gada 13. aprīļa rīkojums — Westfälische Drahtindustrie u.c./Komisija**

(Lieta T-393/10 R)

*(Pagaidu noregulējums — Konkurence — Komisijas lēmums, ar ko noteikts naudas sods — Bankas garantija — Pieteikums par izpildes apturēšanu)*

(2011/C 282/40)

Tiesvedības valoda — vācu

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: Westfälische Drahtindustrie GmbH (Hamma, Vācija), Westfälische Drahtindustrie Verwaltungsgesellschaft mbH & Co. KG

(Hamma) un Pampus Industriebeteiligungen GmbH & Co. KG (Iserlohn, Vācija) (pārstāvji — C. Stadler un N. Tkatchenko, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — V. Bottka, R. Sauer un C. Hödlmayr, pārstāvji, kuriem palīdz R. Van der Hout, advokāts)

**Priekšmets**

Pieteikums apturēt Komisijas 2010. gada 30. jūnija Lēmuma C(2010) 4387, galīgā redakcija, par procedūru saskaņā ar LESD 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu (lieta COMP/38.344 — Priekšspriegojuma tērāuds), redakcijā ar grozījumiem, kas izdarīti ar Komisijas 2010. gada 30. septembra Lēmumu C(2010) 6676, galīgā redakcija, izpildi tiktāl, ciktāl prasītājam tajā tiek piemēroti naudas sodi.

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) apturēt uzņēmumiem Westfälische Drahtindustrie GmbH, Westfälische Drahtindustrie Verwaltungsgesellschaft mbH & Co. KG un Pampus Industriebeteiligungen GmbH & Co. KG noteiktā pienākuma izveidot bankas garantiju par labu Eiropas Komisijai, lai novērstu Komisijas 2010. gada 30. jūnija Lēmuma C(2010) 4387, galīgā redakcija, par procedūru saskaņā ar LESD 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu (lieta COMP/38.344 — Priekšspriegojuma tērāuds), redakcijā ar grozījumiem, kas izdarīti ar Komisijas 2010. gada 30. septembra Lēmumu C(2010) 6676, galīgā redakcija, 2. panta 1. punktā tiem piemēroto naudas sodu tūlītēju piedziņu, izpildi ar šādiem nosacījumiem:

— līdz 2011. gada 30. jūnijam Westfälische Drahtindustrie, Westfälische Drahtindustrie Verwaltungsgesellschaft un Pampus Industriebeteiligungen samaksā Komisijai summu EUR [konfidenciali] miljonu apmērā;

— sākot ar 2011. gada 15. jūliju līdz jaunas kārtības noteikšanai, bet ne ilgāk kā līdz nolēmuma pasludināšanai pamata lietā, tās katra mēneša 15. datumā maksā Komisijai ikmēneša maksājumus EUR 300 000 apmērā;

- 2) lēmuma par tiesāšanās izdevumiem pieņemšanu atlikt.

**Vispārējās tiesas priekšsēdētāja 2011. gada 15. jūlija rīkojums — Fapricela/Komisija**

(Lieta T-398/10 R)

*(Pagaidu noregulējums — Konkurence — Komisijas lēmums, ar kuru ir noteikts naudas sods — Bankas garantija — Pieteikums par izpildes apturēšanu — Finansiāls kaitējums — Ārkārtas apstākļu neesamība — Steidzamības neesamība)*

(2011/C 282/41)

Tiesvedības valoda — portugāļu

**Lietas dalībnieki**

Prasītājs: Fapricela — Indústria de Trefilaria, SA (Ançã, Portugāle) (pārstāvji — M. Gorjão-Henriques un S. Roux, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — F. Castillo de la Torre, P. Costa de Oliveira un V. Bottka, pārstāvji, kuriem palīdz M. Marques Mendes, advokāts)

#### Priekšmets

Prasība apturēt Komisijas 2010. gada 30. jūnija Lēmuma C(2010) 4387, galīgā redakcija, par procedūru saskaņā ar LESD 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu (lieta COMP/38.344 — Priekšspriegojuma tērauds) izpildi, īpaši attiecībā uz tajā noteikto pienākumu izveidot bankas garantiju, lai novērstu saskaņā ar minēta lēmuma 2. pantu piemērotā naudas soda tūlītēju piedziņu

#### Rezolutīvā daļa:

- 1) pieteikumu par pagaidu noregulējumu noraidīt;
- 2) lēmuma par tiesāšanās izdevumiem pieņemšanu atlikt.

#### Vispārējās tiesas 2011. gada 18. jūlija rīkojums — Marcuccio/Komisija

(Lieta T-450/10 P) <sup>(1)</sup>

**(Apelācija — Civildienests — Ierēdņi — Saprātīgs termiņš prasības par zaudējumu atlīdzību iesniegšanai — Nokavējums — Daļēji acīmredzami nepieņemama un daļēji acīmredzami nepamatota apelācijas sūdzība)**

(2011/C 282/42)

Tiesvedības valoda — itāļu

#### Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzējs: Luigi Marcuccio (Tricase, Itālija) (pārstāvis — G. Cipressa, advokāts)

Otra lietas dalībniece: Eiropas Komisija (pārstāvji — J. Currall un C. Berardis-Kayser, kam palīdz A. Dal Ferro, advokāts)

#### Priekšmets

Apelācijas sūdzība par Eiropas Savienības Civildienesta tiesas (pirmā palāta) 2010. gada 9. jūlija rīkojumu lietā F-91/09 Marcuccio/Komisija (Krājumā vēl nav publicēts), kurā ir lūgts šo rīkojumu atcelt

#### Rezolutīvā daļa:

- 1) apelācijas sūdzību noraidīt;
- 2) Luigi Marcuccio sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Komisijas tiesāšanās izdevumus šajā tiesvedībā.

<sup>(1)</sup> OV C 317, 20.11.2010.

#### Vispārējās tiesas 2011. gada 21. jūlija rīkojums — Fuchshuber Agrarhandel/Komisija

(Lieta T-451/10) <sup>(1)</sup>

**(Prasība par zaudējumu atlīdzību — Kopējā lauksaimniecības politika — Pastāvīgi konkursi, lai pārdotu tālāk labību Kopienas tirgū — Komisijas kontroles pilnvaras — Tādas tiesību normas acīmredzams būtisks pārkāpums, kas privātpersonām piešķir tiesības — Acīmredzami juridiski nepamatota prasība)**

(2011/C 282/43)

Tiesvedības valoda — vācu

#### Lietas dalībnieki

Prasītāja: Fuchshuber Agrarhandel GmbH (Hörsching, Austrija) (pārstāvis — G. Lehner, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — G. von Rintelen un D. Triantafyllou)

#### Priekšmets

Prasība par tādu zaudējumu atlīdzību, ko prasītāja esot cietusi tāpēc, ka Komisija nav kontrolējusi nosacījumus pastāvīgo konkursu īstenošanai, lai pārdotu tālāk labību Kopienas tirgū, šajā gadījumā — attiecībā uz Ungārijas intervences aģentūras rīcībā esošo kukurūzu

#### Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt kā acīmredzami juridiski nepamatotu;
- 2) Fuchshuber Agrarhandel GmbH sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Komisijas tiesāšanās izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV C 317, 20.11.2010.

#### Vispārējās tiesas 2011. gada 6. jūlija rīkojums — SIR/Padome

(Lieta T-142/11) <sup>(1)</sup>

**(Kopējā ārpolitika un drošības politika — Ierobežojoši pasākumi, kas pieņemti saistībā ar situāciju Kotdivuārā — Attiecīgo personu izslēgšana no saraksta — Prasība atcelt tiesību aktu — Tiesvedības izbeigšana pirms sprieduma taisīšanas)**

(2011/C 282/44)

Tiesvedības valoda — franču

#### Lietas dalībnieki

Prasītāja: Société ivoirienne de raffinage (SIR) (Abidjan, Kotdivuāra) (pārstāvis — M. Ceccaldi, avocat)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji — B. Driessen un A. Vitro)